

قصه های شیرین افغانها



مؤلف: محمد هاشم معلم زبانهای دری، پشتو و فارسی

مقدمه

این کتاب مشتمل قصه هایست که یک قسمت متن آن با تصویر های شاد و رنگه که مربوط آن متن میشود، یکجا ضمیمه شده تا برای خواننده گان آن جالب و دلچسپ تمام شود و شکل حقیقی آنرا در ذهن خواننده منعکس نماید. علاوهً بعضی لغات درین کتاب به شکل عامیانه بعوض شکل کتبی آن ذکر شده است.

مثلاً عوض کلمه "کبوتر" کلمه "کفتر" استعمال شده است. این بخاطری است که قصه ها در میان مردم بشکل عام آن زیادتیر مروج است نسبت به شکل نوشتاری آن. در ضمن خواننده گان ویا شنونده گان از شکل عام قصه ها زیادتیر لذت میبرند و مفهوم میگیرند نسبت بشکل کتبی آن.

قصه ها یکی از بهترین و قدیم ترین روشهای انسان برای انتقال عقل و تجربه از یک نسل به نسل دیگری محسوب میشود.

اگرچه ممکن است نام گوینده گان قصه ها از یاد برود اما نوشتار شان تا مدتها در ذهن مردم باقی خواهد ماند و از آنها مردم استفاده خواهند کرد.

برای نظریات و پیشنهادات عاقلانه و سالمانه تان آغوش باز دارم و از قبل اظهار سپاس و قدردانی مینمایم.

نام کتاب: قصه های شیرین افغانها

مؤلف : محمد هاشم

چاپ اول: سال ۱۳۹۰ هـ، ش مطابق ۲۰۱۱ م

چاپ دوم: در ۱۲ - ۱۰ - ۱۳۹۵ هجری، شمسی مطابق ۰۱ - ۰۱ - ۲۰۱۷ میلادی.

ستاگهلم - سویدن

⚠ حق چاپ این کتاب محفوظ و کاپی کردن آن ممنوع است.

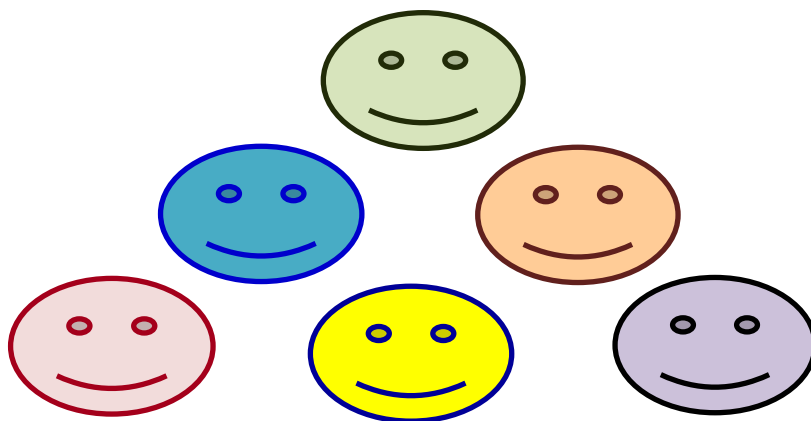
قصه های شیرین افغانها

فهرست

صفحه

عناوین

۱	روباه و چوچه گک مرغ
۷	چوپان دروغ گو
۱۳	کفتر و مورچه
۱۹	شیر و موش
۲۸	شیر، فیل و پشه
۳۹	زاغ و روباه



زاغ و روباه



روزی یک زاغ سیاه که زیاد خورده بود و هم بسیار مانده شده بود، در قسمتی از تنهٔ یک درخت که در نزدیکی یک دریای بزرگی قرار داشت، نشست. او روباهی را که در زیر تنهٔ آن درخت خود را پنهان کرده بود، ندید. زاغ لحظه به لحظه جاننش گرم می شد و سخت خوابش گرفته بود. حتی گاه گاهی سرش به طرف پائین فرود می رفت و چشم هایش پُت پُت می شد. او هر قدر کوشش می کرد که سر خود را به طرف بالا نگهدارد و خوابش نه بَرَد اما موفق نمی شد. بالاخره او مجبور شد، که یک چشم خواب بزند و دم خود را راست کند. زاغ تصمیم گرفت که در یک شاخهٔ بلندتر همین درخت بالا برود و از خطرات حملهٔ دشمن خود را مصئون نماید و در آنجا لحظهٔ سرخود را به شاخهٔ درخت بماند و بخوابد.



زاغ در شاخچه بالاتر همین درخت
رفت و برای یک لحظه کوتاه به دل جمع در
آنجا نشست و خوابید.
روباه که از اول تا آخر در تعقیب شکار
زاغ بود و او را می دید که سر او چقدر از
بی خوابی بالا و پائین می رفت، متوجه
شد که زاغ به طرف بالای درخت حرکت
کرد و احتمالاً در آنجا خواب می کند. روباه
فوراً کمی پیشتر حرکت کرد و کله خود را
بالا کرد و به طرف زاغ سیل کرد تا خود را
مطمئن کند که او را واقعاً خواب برده است
و یا تا هنوز بیدار است.



روباه وقتی که مطمئن شد زاغ را عمیقاً خواب برده، از جای خود بلند شد - آرام و پُت پُت بطرف زاغ حرکت کرد . روباه دو دست های پیشروی خود را به تنه درخت چسپاند و با دو پاهای خود ایستاده شد و خَپ و چُپ در نزدیک زاغ خود را رساند و به او ناگهان حمله کرد . روباه در شکار خود موفق شد و زاغ را در دهان خود محکم گرفت و فرار کرد.



روباه زاغ را در دهن خود گرفته و در
 میان چمن زارهای سر سبز به طرف یک
 سنگ بزرگ که در کنار یک دریا بود، به
 بسیار خوشحالی می دوید، زاغ که نو بیدار
 شده بود و خود را در دهان روباه یافت،
 فهمید که به زودی روباه او را خواهد خورد .
 زاغ فوراً فکری کرد و به روباه گفت:
 روباه خان! تو واقعاً خیلی هوشیار
 هستی و مرا هیچ کس تا حالا شکار کرده
 نتوانسته بود و حالا که تو موفق شدی و
 من خوراک و روزی تو شدم، پس تو شکر
 خدا را برجا کن تا خدا برایت زیادتیر بدهد .
 بگو؛ شُکر اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ.



روباه که گپ های زاغ را شنید،
 با خود یک کمی فکر کرد و بالاخره
 مشوره او را قبول کرد و شروع به شکر
 گفتن کرد.
 همینکه روباه شکر الحمد الله گفت؛
 دهانش باز شد و زاغ از دهانش پرید و
 رفت بروی یک تپه در کنار دریا نشست.



روباه که سخت فریب زاغ را خورده
 بود، به کنار دیگر دریا ایستاده شد و با
 خیلی افسوس و جگرخونی به طرف زاغ
 سیل می کرد.
 زاغ روی خود را به طرف روباه گشتاند و
 دهان خود را باز کرد و گفت:
 خاک به او دهانی شود که روزی را نه
 خورده باشد و شکر بکشد.
 روباه به حالت افسرده گی به زاغ گفت:
 خاک به او چشم ها شود که وقت خواب
 نباشد و او را خواب ببرد.

آگاهی!

حق چاپ این کتاب محفوظ و کاپی کردن آن کاملاً ممنوع است. در صورت هر نوع تخلف و یا تقلب، شخص و یا شرکت به مرجع قانون جهت مجازات معرفی میشود.

K Kopieringsförbud!

Detta verk är skyddat av lagen om upphovsrätt!

Vid tillämpning av skolkopieringsavtalet (även kallat BONUS-avtalet) är detta verk att se som ett engångsmaterial. Engångsmaterial får enligt avtalet över huvudtaget inte kopieras för undervisningsändamål. Kopiering för undervisningsändamål av denna bok är således helt förbjudet.

Ingen del av materialet får lagras eller spridas i elektronisk (digital) form. Utan tillåtelse av förlaget kommer kopiering utöver avtalet att innebära otillåtet mångfaldigande.

Ett sådant intrång medför straffansvar och kommer att ge upphov till skadeståndsskyldighet enligt 53 och 54 §§ lag (1960:729) om upphovsrätt till litterära och konstnärliga verk.

اینجا کتابهای درسی ذیل با داشتن نمره های
استندرد بین المللی (ISBN) موجود است:

کتابهای ابتدائیه (از صنف اول تا صنف ششم):

- ۱ - دری برای صنف اول متن
- ۲ - دری برای صنف اول تمرین
- ۳ - دری برای صنف دوم متن
- ۴ - دری برای صنف دوم تمرین
- ۵ - دری برای صنف سوم
- ۶ - دری برای صنوف ۴ تا ۶ کتاب اول
- ۷ - دری برای صنوف ۴ تا ۶ کتاب دوم
- ۸ - کتاب تمرین برای صنوف ۴ تا ۶

کتابهای متوسطه (از صنف هفتم تا صنف نهم):

- ۹ - دری برای صنف هفتم
- ۱۰ - دری برای صنف هشتم
- ۱۱ - تمرین اول برای صنوف متوسطه
- ۱۲ - تمرین دوم برای صنوف متوسطه
- ۱۳ - تمرین سوم برای صنوف متوسطه

کتابهای لیسه (از صنف دهم تا صنف دوازده هم):

- ۱۴ - دری برای صنف دهم متن
- ۱۵ - دری برای صنف دهم تمرین
- ۱۶ - دری برای صنف یازده هم متن
- ۱۷ - تمرین اول برای لیسه
- ۱۸ - تمرین دوم برای لیسه
- ۱۹ - قصه های شیرین افغانی

کتابهای پښتو:

- ۲۰ - پښتو لومړی ټولگی لوست
- ۲۱ - پښتو لومړی ټولگی تمرین

کتابهای فارسی:

- ۲۲ - کتاب تمرین فارسی کلاسهای ۱ تا ۳
- ۲۳ - کتاب تمرین فارسی کلاسهای ۴ تا ۶



www.daribooks.se

Name: Afghan Sweet Stories

Author: Mohammed Hashem

First Edition: 1390 H, Sh - (2011) M

Secound Edition: 1395 H, Sh - (2017) M

Stockholm SWEDEN

ISBN 978-91-979477-5-6

Afghanska Söta Sagor



Författare:

Mohammed Hashem lärare i dari, pashto och persiska